

燕梳與燕虎鏢沙

香港回歸問題，在二十年代時，便...

從無到有

李福壽說，沙田沙灘，其實...

盡可能用體感來說話

並不是每個人都能說好話，只是因為...

情詩一束

以前，你有一雙無形的翅膀...

朋友

少年維特有一段這樣的經歷...

情海

你，你，你，你，你，你，你，你...

「哇谷」與「哇島」

「哇谷」與「哇島」，這是不錯...

雙色筆

年晚送花，便可見雙色筆的「合時」...

合時

年晚送花，便可見雙色筆的「合時」...

川草與洋草

昨日下午，在沙田沙灘，...

案算預新

今年財政司提出的預算案，...

「動議」背後

知道立法局和行政局是什...

物港火港

據港府最近公佈的資料，...

今年簽協議的背景

昨天說，中英雙方達成有關港前途...

評介「中國人留學日本史」

「中國人留學日本史」是...

如長秋問隨筆

日本文學史，是研究日本文學...

生查子

雷斯修言「公民投票」...

雙色筆

年晚送花，便可見雙色筆的「合時」...

合時

年晚送花，便可見雙色筆的「合時」...

川草與洋草

昨日下午，在沙田沙灘，...

案算預新

今年財政司提出的預算案，...

雲想衣裳花想容

這是一首詩，描寫楊貴妃的...

逝者如斯夫

逝者如斯夫，不舍晷刻。...

家庭樂

家庭樂，是每個人都希望的...

家庭衛生講座

家庭衛生講座，是每個人都...

怕都見聽

怕都見聽，化消我自會部胃...

花名南西國中

花名南西國中，貼梗海棠名副其實...

情詩一束

情詩一束，以前，你有一雙無形的...

情海

情海，你，你，你，你，你，你...

朋友

朋友，少年維特有一段這樣的經歷...

「哇谷」與「哇島」

「哇谷」與「哇島」，這是不錯...

合時

合時，年晚送花，便可見雙色筆...

川草與洋草

川草與洋草，昨日下午，在沙田...

案算預新

案算預新，今年財政司提出的預算...

「動議」背後

「動議」背後，知道立法局和行政...

物港火港

物港火港，據港府最近公佈的資...

今年簽協議的背景

今年簽協議的背景，昨天說，中英...

評介「中國人留學日本史」

評介「中國人留學日本史」，是...

如長秋問隨筆

如長秋問隨筆，日本文學史，是...

生查子

生查子，雷斯修言「公民投票」...

雙色筆

雙色筆，年晚送花，便可見雙色...

合時

合時，年晚送花，便可見雙色筆...

川草與洋草

川草與洋草，昨日下午，在沙田...

案算預新

案算預新，今年財政司提出的預算...

「動議」背後

「動議」背後，知道立法局和行政...

物港火港

物港火港，據港府最近公佈的資...

今年簽協議的背景

今年簽協議的背景，昨天說，中英...

評介「中國人留學日本史」

評介「中國人留學日本史」，是...

如長秋問隨筆

如長秋問隨筆，日本文學史，是...

港元存款呈勁升勢頭

匯豐銀行出版的五月份經濟報告指出，雖然在過去幾個月內，香港的存款增加放緩，但最近三個月內，存款增加放緩的跡象，已趨於消失。報告指出，在過去三個月內，存款增加放緩的跡象，已趨於消失。報告指出，在過去三個月內，存款增加放緩的跡象，已趨於消失。

報告指出，在過去三個月內，存款增加放緩的跡象，已趨於消失。報告指出，在過去三個月內，存款增加放緩的跡象，已趨於消失。

嗎錢賺能會運奧磯杉洛

舉規模龐大的奧林匹克國際運動會，需要花費龐大的人力和財力，這就使得主辦運動會的國家，必須在運動會開幕前，籌集大量的資金。

洛杉磯奧委會主席尤金·尤伯羅斯，在籌集資金方面，表現出了極大的才幹。他通過多種途徑，籌集了大量的資金，使得洛杉磯奧委會，在開幕前，就籌集到了所需的資金。

慈禧太后一后天如何打發?

慈禧太后那拉氏，統治中國四十八年之久，被人稱為「女強人」。這「女強人」，生活極其奢侈，為世所罕見。她的太監有三千人以上，此外，還有數以百計的宮女。

慈禧太后在宮中的生活，極其奢華。她每天要吃幾十頓飯，每頓飯都要吃幾十種菜。她的衣服，都是用最貴的絲綢做的。她的宮女，都是從各省挑選來的。

德信參茸國藥行
TECK SHUN TRADING CO. LTD.
溫哥華緬街327號 電話：687-6977

由陳奕能中醫師主理
統辦

參茸補品 地道藥材 京果海味 成藥酒 唐山雜貨 貨品齊全

信乃業之基 德為醫所本

本店位於嘉禾戲院右隣交通方便

華僑金行
本行增設鐘錶部
代理名廠鐘錶 精工修理

專營：
●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新穎 ●價錢特平

正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD. 電話669-3247
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687-4204

春季大減價
美國上等靚綠苗特平 \$9.99
百分百純正粟米油 \$3.80 金牌即食麵包庄 \$4.99

時新食品公司
最新貢獻 · 最新口味：
日新日鮮 咖哩燒鴨上市

(農場生豬每日晨早六時運往屠場屠宰之後立即送交本公司新鮮出售)

地址：片打東街279號 · 電話：685-3307-8

高麗開城之寶 長白山脈精華
朝鮮民主主義共和國特產 源源運到

參茸補品 地道藥材 京果海味 成藥酒 唐山雜貨 貨品齊全

款款皆珍品

溫哥華分銷處：
●大昌參茸行 ●德信參茸國藥行 ●興華參茸行 ●位元堂參茸行
●廣城藥行 ●元豐公司 ●金山市場 ●和記參茸藥材行 ●裕德公司

卡加利分銷處：
●和記參茸藥材行 ●裕德公司

溫哥華分銷處：
●廣城藥行 ●元豐公司 ●金山市場 ●和記參茸藥材行 ●裕德公司

溫哥華分銷處：
●廣城藥行 ●元豐公司 ●金山市場 ●和記參茸藥材行 ●裕德公司

大西方米廠
WESTERN RICE MILL LTD.

歡迎零沽批發
美國泰國綠荳 天津紅荳 嘉禾花生 青島花生 蒸谷米 糯米、糙米 中國大米 泰國香米 嘉禾絲苗 嘉禾絲苗 AA絲苗 各國上等白米 專營統辦

地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B.C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

新到大批
特價急凍蟹肉 澳洲新鮮帶子 中國對蝦 青島銀白鱈魚 各類鮮明蝦球 中國游水鮮魚 游水新鮮海鮮 應有盡有

利昌海產公司
片打街東式陸零號
電話：六六九一六一六零

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

大批運到 快將

日本全花冬菇 日本上厚冬菇 日本厚冬菇 日本香信 日本特大蠔 日本中蠔 日本中蠔

BLOCK BROS. REALTY LTD.

梁寶琴

公司電話: 435-1471

住家電話: 872-3036

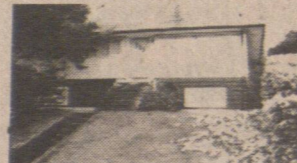
CHRISTINE LEUNG PAGER 687-7711 No 7011

3107 Kingsway VAN. B.C.

各款式房屋 任君選擇



1046 HAZELTON ST. 34年全新翻新土庫完成...



3994 NITHSDALE ST. 三房一廳土庫完成...



1404 PARKER ST. 三層相文月收過千...



6070 BUCHANAN ST. 北本拿比新屋...



3352 ONTARIO ST. 兩房一廳, 26年新...



4500 CLARENDON 四房一廳, 土庫完成...



1568 CHARLES ST. 六層相文地大相文地...



52x210 三房一廳, 翻新舊屋...



1504 BURNABY 兩房一廳土庫兩房...



1404 PARKER ST. 三層相文月收過千...



6070 BUCHANAN ST. 北本拿比新屋...



33X122 1956 ADNAN ST. 三房一廳土庫完成...



1769-1771 E. 8TH. 上下好屋近好校...



1568 CHARLES ST. 六層相文地大相文地...



1230 MARSDEN CT. 豪華新屋三層土庫完成...



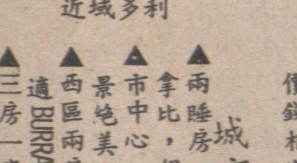
1504 BURNABY 兩房一廳土庫兩房...



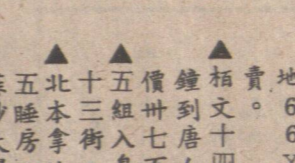
1404 PARKER ST. 三層相文月收過千...



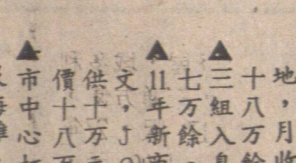
6070 BUCHANAN ST. 北本拿比新屋...



33X122 1956 ADNAN ST. 三房一廳土庫完成...



1769-1771 E. 8TH. 上下好屋近好校...



1568 CHARLES ST. 六層相文地大相文地...



1230 MARSDEN CT. 豪華新屋三層土庫完成...



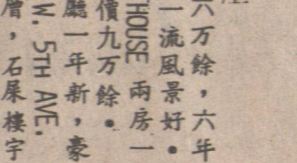
1504 BURNABY 兩房一廳土庫兩房...



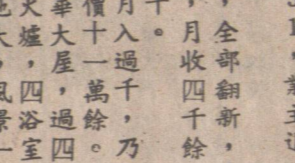
1404 PARKER ST. 三層相文月收過千...



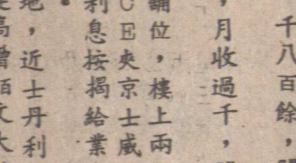
6070 BUCHANAN ST. 北本拿比新屋...



33X122 1956 ADNAN ST. 三房一廳土庫完成...



1769-1771 E. 8TH. 上下好屋近好校...



1568 CHARLES ST. 六層相文地大相文地...



5542 E. BROADWAY 經濟一廳三房花園公寓...



38年石米平房兩房一廳...



82,900 特寬 37'x122' 新屋地...



6920 MAIN ST. 17年新, 三房二廳...



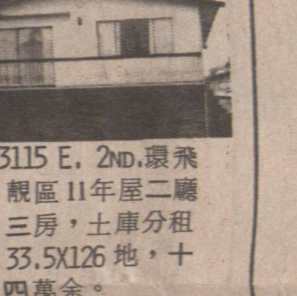
SURREY 新區全新屋, 40x100, 九萬餘。



3552 SLOCAN 20年大平房, 土庫一廳...



853 PRIOR ST. 近唐人埠罕有新屋...



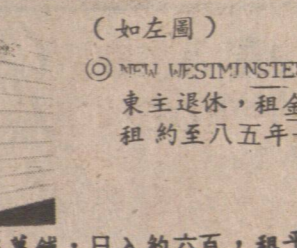
3115 E. 2ND. 環飛靚區11年屋二廳...



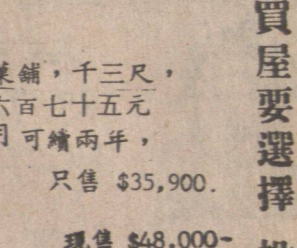
William L.W. Chong, 投資移民, 投資物業...



60老雅街 生意旺, 日入約六百, 租平。



1023 W. BROADWAY 美舖, 千三尺, 東主退休...



2730 E. 54TH. 52尺闊地, 保養新, 勿失良機。

Advertisement for KAM LAI (賴錦泉) with contact info and property listings.

Advertisement for PHILIP CHEUNG (菲立張) and AMY CHEUNG (張太) with contact info and property listings.

Advertisement for GARY TSE REALTY LTD. with contact info and property listings.

Advertisement for DOGWOOD RLTY (多活實業公司) with contact info and property listings.

Advertisement for KIM BONG (王敬清) and KAREN BONG (葉竹嬌) with contact info and property listings.

Advertisement for GARY TSE (謝大鈞) with contact info and property listings.

Advertisement for GARY TSE REALTY LTD. with contact info and property listings.

Advertisement for DOGWOOD RLTY (多活實業公司) with contact info and property listings.

Advertisement for ALEX LAM (林念強) and HEDDY WONG (黃玉清) with contact info and property listings.

Advertisement for AMY LAU (劉穎茵) with contact info and property listings.

Advertisement for JOHN SHUM (沈慶俊) with contact info and property listings.

Advertisement for CENTURY 21 (美洲最大實業公司) with contact info and property listings.



DAVID TAM 327-3483 687-1985 PAGER 2204



ADA TSANG 434-7701

達新實業燕梳公司 879-6331

DASON REALTY & INSURANCE AGENCIES LTD. 4510 VICTORIA DR. VANCOUVER, B.C. V5N 4N8

香港分公司地址: 香港皇后大道中 54-56 號豐樂行 403 室 電話: 5-269076 電訊: 76734



KIM LEUNG 261-9655 687-1985 PAGER 3855



JIM FONG 733-4736 687-7711 #410 [24 HOURS]

買賣地產 * 生意投資 * 物業管理 * 免費估價 * 移民事務 * 汽車保險 * 物業燕梳 * 保費持平 * 忠誠服務

房屋 (新屋)

△本公司現收購舊屋及吉地, 即時交易。
△本公司有空地多幅, 位於東西各地區, 任君選擇新屋種及上等材料, 或舊屋換新屋。
△正在建築四十二街及域多利, 紅瓦屋頂, 裝飾華麗。

西區

△近大學高尚住宅, 地庫, 大花園及網球場, 全部用磚建築, 五房及大廳, 五十六萬。
△四十八街夾大馬路, 向南地, 五房及土庫完成, 二十八萬。
△兩年新複式平房一房及兩房, 七街夾屋街, 共有七間出賣, 有海景及建築材料一流。

東區

△九年新 VICTORIA 夾 50 街二睡房, 土庫完成, 十一萬九千。
△二十年新 MIN 8 5TH, 二睡房, 土庫完成, 柚木地板。
△東區三睡房, 光猛雅緻, 只售八萬餘元。
△位於乃磨街夾 DUNDAS ST. 有數間屋, 係柏文地, 投資良機。
△北溫哥華高尚柏文兩房, 月租七百五十, 十二萬五。
△溫哥華中帶靜三房柏文一組, 兩浴室, 九萬。
△本拿比新石屋大廈, 二十九組, 一房, 二房, 三房, 內設有各種運動場, 游泳池, 停車場, 近中央公園, 環境優美, 價錢平。

△ 6225 FLEMING ST. 近乃街五房, 兩層半廚房, 地大, 平價急售。
△十二年新屋, 五房土庫完成, 首期一萬二千, 接洽銀期, 價十四萬五千。
△唐人街三房舊屋, 新屋頂, 價七萬一千。
△十八年靚屋, 7500 OAKVILL ST., 近高爾夫球場, 三睡房, 巴士學校方便, 土庫完成。
△ 5233 CAMBER STREET, 廿餘年新屋, 三睡房, 柚木地板, 環境幽美, 土庫完成, 住宅單位。
△一八〇東 31 街, 廿餘年新三睡房, 硬木地板, 保養良好, 土庫完成, 土庫全部完成, 平價出售。
△二一五東 64 街五大睡房靚屋, 全部鋁窗, 特大餐室, 土庫完成, 九萬餘開價。
△八三〇東 7 街柏文公寓, 一睡房, 有餐廳地庫停車場, 好風景, 四萬五開價。

商業樓及柏文

△西區廿四街七年新, 按揭按揭利息十年, 一廿五萬。
△西區市中心四年新, 47 組柏文, 二百八十萬。
△西區市中心四年新, 39 組柏文, 二百四十萬。
△十五年新磚樓, 十五組柏文, 三個舖位, 年收六萬多。
△十年新磚樓, 兩組柏文及兩個舖位, 年收三萬九千, 三十七萬九千。
△一層及土庫磚樓, 餐館租客, 二十一萬九千。
△四組柏文及三個舖位, 年收五萬一千, 特價急售。
△兩層街舖位及兩組柏文, 二十九萬五千。
△3343 京士威, 餐館地段, 一流租客, 堅固磚樓, 中央冷暖氣系統, 每年收入二萬四千元, 開價廿七萬, 有商量。
△列治文吉地三層近第三路及 3600 號, 購物中心商場, 每幅十八萬, 最宜自建舖位及購物商場, 投資最好機會。
△兩年新磚樓五組, 獨立地契柏文商場, 購物中心商場, 每幅十八萬, 保養一流, 地大, 價錢平。
△十一組柏文, 保養一流, 地大, 價錢平。
△保養良好, 十四組柏文, 每組有陽台, 美美的海, 山景, 年收五萬八千, 價五十一萬九千, 地大。
△西區十七組柏文, 價八十五萬。
△三年新二十組獨立地契, 柏文樓, 位置好, 地下停車場, 一百二十萬。

生意及物業

△西餐館生意, 日做五百餘, 一百座位, 酒牌生意及物業前面大停車場, 32 萬, 按揭按揭 18 萬 10% 8 8 年。
△一年新四千尺超級市場及半畝地, 四十五萬。
△磚利瑞業舖生意及物業, 三睡房, 住家, 日做八百, 二十萬九千。
△填內業舖生意及物業, 60 尺地及有三房, 柏文單位, 日做六百, 三十五萬, 年做九十五萬, 六千尺舖位及停車場, 六十八萬。
△電油站生意及物業, 包括有修理車房, 及士多生意, 樓上住家, 二十八萬。
△唐餐館快餐店位於百貨公司購物商場, 生意興旺, 利錢厚, 十九萬。
△一百座位唐餐館生意, 有酒牌設備齊全, 生財用具, 急賣六萬九千。
△西餐館生意, 位於大馬路, 購物中心, 座位一百九十, 全部裝修一新, 日做二千多, 十五年批約, 價四十五萬, 全部裝修一新, 日做二千多, 十五年批約, 價四十五萬, 全部裝修一新, 日做二千多, 十五年批約, 價四十五萬。
△東拆股出讓, 一百座位, 雲吞麵店, 宜做粥粉麵飯, 股及舞池, 東主急售三萬九千元。

MULTIPLE REALTY LTD.
JOHN MA 馬尚才 R.I. [B.C.]
公司電話: 872-2604 住家電話: 255-2116

新盤

△堅固實淨首層一間, 卅三乘百一, 僅開價七萬六千九, 近 P.N. 一睡房柏文, 共兩單位, 近街, 五萬餘元。
△1746 號福樂街, 合法存屋, 共兩單位全部租出, 開價十萬元。
△詳情請電洽, 可代客興建新屋, 乃街夾廿六街新屋, 土庫完成十六萬九千元。

偉邦實業
Nantage Realty Ltd.
郭少偉 Erik Kwok
公司: 874-1431 住家: 524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver

新屋

△4244 號嘉美達街, 足地街角, 有圓形樓梯, 天窗, 雲石火爐等已可入住, 只售十六萬四千元。
△1373 東 29 街, 4750 6 乃街。
△以上新屋料正, 好地, 地平, 近學校巴士商場, 上下共五房三廁三浴室, 兩廚房, 雙車房, 圓柱樓梯。
△RUPERT 及 卅街, 士德古三睡房, 十三呎, 土庫一廳兩房, 四十六呎地, 好保養。
△本拿比北區, 華麗兩睡房土庫半完成, 六十九呎雙層街角地, 月租六百五十, 開價十一萬五千。

UNITED REALTY LTD.
MICHAEL CHANG B.Com., R.I.B.C.
陳澤明
榮獲加西於一公司售屋最多最快第一名榮譽
公司 437-9431 住家 263-4721 PAGER 687-7711 #7428

△商業地近京士威夾乃街 33021, 兩舖位上住宅廿九萬九千。
△果仔舖生意出賣, 位於西區 MAIN 街, 二千五百尺售八萬二千九百九十九。
△翻新四房靚屋, 有土庫, 一千九百九十九。
△翻新三層屋, 近乃街夾 11 街, 三房兩廁, 有土庫車房三十萬二。
△三房正層土庫, 土庫完成, 雙車房, 近域多利 G.R.A.N.T. 十二萬九千。
△三房, 書房, 近域多利街, 有火爐, 車房, 兩年前翻新十萬五。
△31 年平房靚屋, 兩房, 八百五十尺, 近新街, 售七萬九千九百九十九。
△翻新靚屋近乃街夾 CHARLES 五房三廁三層土庫完成售十萬九千九百。

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S.
住家電話: 876-8841
公司: 876-8841
325-6075
DOGWOOD REALTY LTD.

△八街近域多利, 三房一廳, 土庫二房一廳, 53x20 尺, 開價九萬五千。
△列治文五年新屋, 地 63x30 尺, 取價十五萬七千。
△香檳區, 二年新, 三房二廳, 取價十二萬九千。
△舖位夾 29 街, 保養好, 土庫可出租, 八萬九千。歡迎還價。
△本拿比, 生財果舖, 有住宅

李志雄 Allen Lee
住家: 263-3842 公司: (英) 437-9700
直接中文傳呼 667-0926 粵國粵語

屋主急賣

2754 東六街, 八平新靚屋, 好過新屋, 材料上乘, 樓上木地板, 三睡房, 特大廚房, 前後石屋露台, 樓下兩睡房, 裝修一流, 標準地, 近巴士學校, 價十四萬餘, 請電預約參觀。

Louisa Tin 田淑芳
bus. 435-1471 res. 874-0333 / 253-5625
BLOCK BROS. PAGER: 680-7165
代理地產物業, 免費估價

△1817 WILLIAM \$128,000
七年新, 上下層完成, 共五睡房, 二千餘尺, 近唐人街及學校, 歡迎詢問比較。

△7411 EDNOR 本拿比, 近沙大學, 豪華靚屋歡迎詢問

△4625 SOPHIA 九萬九

VENUS: 461-3181
DOGWOOD RLTY 876-8841

△超級市場生意急賣

△廿七年新上下收租

△士德古七年新洋房

△新裝修土庫可出租

Good Rich Realty Corp
4395 FRASER ST. VAN.
公司: 873-4811 住家: 879-3765
ALFRED (ALFIE) MARR 馬耀儀

△果仔舖經營雜貨, 鮮花, 代售六合彩票, 三萬二千九。
△東區兩睡房, 標準地, 只售七萬餘元。
△五十七街夾乃街, 兩睡房, 1452 東五十七街, 七萬七。
△果仔舖, 連實業有三睡房住宅單位, 50 X 146 尺, 價十二萬五。

百萬能實業公司 阮光成
FLORIO YUEN
CANADA PERMANENT TRUST
公司 682-6611 住家 321-9831

△西區 ROBERTSON 街餐館, 設計新穎, 美觀得體, 長期顧客, 全酒牌, 八十餘座位十七萬餘。
△SURREY 區西餐廳, 設備完美, 千餘生意一日, 全酒牌, 有賬, 價十五萬餘。
△WHITE ROCK 商業樓, 面對海洋, 穩健租客, 年收九千六, 售九萬六千。

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
United Realty Ltd.
公司: 736-3831 住家: 327-7004

瘋狂大減價

△西區 KERRISDALE 五房靚屋近巴士商場及一流學校, 校售 17 萬五欲購從速

△北本拿比四房新豪華屋廿二萬九。
△東區五年兩房一廳柏文, 四萬五千元。
△東區商業餐館多間急賣。
△WEST END 兩房靚屋 165X131 可改建柏文迎招 已售出。

PARK GEORGIA REALTY
DIANA FONG 方淑群
住家: 734-9552

商業樓旺區, 域多利夾 33 街, 價十餘萬。

△33 夾乃街靚屋三睡房, 土庫三睡房, 可收租, 價九萬九千。
△蘇沙夾 11 街, 樓上三睡房, 土庫三睡房。

DOGWOOD RLTY 多活實業公司
公司電話: 876-8841
DAVID TO 325-9506 **CLIFF TO 421-3430**
涂念官 蘇道毓

△16 街近京士威仔屋六睡房 11 萬餘。
△三街夾乃街西人業主三睡房 11 萬餘。
△三年新五睡房西人業主東區 14 萬餘。
△域多利街靚屋一萬六千元。
△西區近海廿三街柏文, 屋主低價急讓, 年收十萬, 低開, 土庫一房一廳, 地 40 X 129 尺。
△東 22 街兩睡房, 土庫全部完成, 街角地, 八萬餘。
△乃街上下完成五房八萬餘。
△高貴林公園區七年新三房地大, 華埠入息屋, 三層皆有廳房, 廚廁, 新裝修土庫, 地

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄧敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831 CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6896 PAGER: 687-1985 NO. 1300

△三睡房, 土庫完成兩睡房單位, 38,500 尺, 近女皇公園。
△2620 FRANKLIN ST., 西 67 街夾, 新屋五睡房三浴室兩廚房, 磚屋頂, 十九萬九千。
△6041-110 WILLOW ST., 15 月租八千六百, 開價十八萬九千。
△三睡房靚屋, 1566 6 街, 七年屋八十五萬。
△21 年屋三睡房土庫完成兩睡房單位, 230 W 64 街十五萬八千。
△五睡房土庫完成兩睡房單位, 2870 B 街, 18 萬, 十一萬五千。
△列治文七年新三睡房 6X10S, 8800 WILLOW DR. 十八萬八千。
△列治文六年新三睡房 10270 HOLLYBANK DR. 十二萬九千八百

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard, Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司: 266-4155 住家: 266-8988

△「老字號」賺錢果舖, 近酒房, 有大公司每日生意千元, 租期, 有長地, 只售九萬餘。
△東區柏文一單位, 共計五組, 年收 13 萬餘叫價一百廿二萬。
△小型雜貨店兩間, 日做六萬餘, 容易管理, 只售二萬九千元。
△舖位招租, 適合各項商業, 千五百至五千尺, 租持半年。

△兩層兩層商業樓, 正層五千尺, 可做各項生意, 地廿六尺闊, 廿五萬九。
△商業樓, 無管理麻煩, 有 9.5% 收入, 六十餘萬。

UNITED REALTY LTD.
2443 KINGSTOWN VANCOUVER, B.C. V6R 5G8
公司電話: 437-9431 住家電話: 263-8300
GEORGE YEE 余昂禧

出賣

△商業物業。
△東區區位佳屋由七萬五千起。
△生意出賣。
△23 街之 33 號, 位於二埠, 有酒牌, 開價六萬九千九。
△西區餐館經營長久, 價七萬五千。
△肉舖, 設備齊全, 價三萬二千五百。
△雜貨舖平租, 售價四萬九千。
△售電機及修理店出讓, 近銀行及 SEAS, 開價二萬二千九百元。

SPARTANO REALTY LTD.
1428 COMMERCIAL DR. VANCOUVER, B.C.
MR. M. NAZARIO
公司: 253-2631 住家: 254-3460

△新屋 3065 CHARLES ST 溫哥華, 一千四百尺土庫完成, 地大周末下午三時半至五時半開放。
△新屋 4575 E. GEORGIA 一千四百尺, 土庫完成。
△新屋 4319 DUNDAS ST. 西班牙款式。
△商業物業位於 COMMERCIAL DR., 地大 54X146 八萬三千九百, 月入五百二十元。
△八組, 地 99X132 年入四萬。
△位於奇街街角, 旺區貨棧仔舖, 價三萬六千

DAY 35, OVERNIGHT ENTRIES, EXHIBITION PARK, FRIDAY, JUNE 08, 1984

Table with columns for race number, purse, horse name, jockey, and odds. Includes sections for First, Second, Third, and Fourth races.

Table with columns for race number, purse, horse name, jockey, and odds. Includes sections for Fifth, Sixth, Seventh, and Eighth races.

Table with columns for race number, purse, horse name, jockey, and odds. Includes sections for Ninth, Tenth, and Eleventh races.

今日各場精選 PNE 文勝賽馬佳選

- List of 10 selected horses with names like Kootanay Bay, Lady Maray, Sixteenth Ave, etc.



Extra Races For Saturday, June 9 - Day 36

Extra Number Two: Allowance- For Maiden Two-Year-Olds - 3/4 Furlongs

Advertisement for '專門修理' (Special Repairs) listing services like washing, painting, and electrical work.

Advertisement for '四海油漆' (Sihai Paints) listing various painting services.

Advertisement for '濠健三行工程' (Ken Ho Construction Co.) listing construction and renovation services.

Advertisement for '宏海裝修' (Honghai Renovation) listing interior decoration services.

Advertisement for 'TOM'S CONTRACTING' listing various contracting services.

Advertisement for '職怡裝修' (Zhiyi Renovation) listing renovation services.

Advertisement for '余正木工泥水' (Yu Zheng Carpentry/Plumbing) listing construction services.

Advertisement for '珍妮髮型屋 Jenny's Hair Styling & Boutique' listing hair services.

Advertisement for '銀龍公司 YIN LONG CO. LTD.' listing various services.

Advertisement for '金利源有限公司 GIM LEE YUEN LTD.' listing services.

Advertisement for '何桐攝影院 HO TUNG STUDIO' listing photography services.

Advertisement for 'BUY-SELL THE CLASSIFIED NEWSPAPER' listing classified ads.

Advertisement for '福隆有限公司 FOK LOONG ENT. LTD.' listing various products.

Advertisement for '國信有限公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.' listing products.

Advertisement for '華安公司 WAN CHINA TRADE CENTRE LTD.' listing products.

Advertisement for '永興有限公司 WING HING CO. LTD.' listing products.

Advertisement for '基立印務公司 CALEB PRINTING CO.' listing printing services.

Advertisement for '泰興有限公司 Tai Hing Company' listing products.

Advertisement for '新新珠寶金行 SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.' listing jewelry services.

Advertisement for '元昌肉食公司 DOLLAR MEAT STORE LTD.' listing meat products.

Advertisement for '世運分銷公司 OLYMPIC DISTRIBUTORS' listing various goods.

